Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Chasar-Gada, i Cheszmon, i Bet-Pelet, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Chasar-Gada, Cheszmon, Bet-Pelet, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Hasar-Gadda, Cheszmon, Bet-Pelet; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Asorgadda, i Hessemon, i Betfalet; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Asergadda, i Hassemon i Betfelet, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Chasar-Gadda, Cheszmon, Bet-Pelet, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Chasar-Gadda, Cheszmon, Bet-Pelet, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Chasar-Gadda, Cheszmon, Bet-Pelet, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Hasar-Gadda, Cheszmon, Bet-Pelet, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Chacer-Gadda, Cheszmon, Bet-Pelet, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Асерґадда і Ветфалет |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Hacar Gadda, Heszmon i Beth Peleth, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Chacar-Gadda, i Cheszmon, i Bet-Pelet, |